

MOKSLAS MENAS LITERATŪRA

LAZDYNŲ PELEDOS SUKACTĮ MININT

PR. NAUJOKAITIS, Brooklyn

Šiais metais kovo 15 dieną sušėję 25 metai nuo mūsų rašytojos Lazdynų Peledos - Sofijos Pšibiliauskienės - Ivanuskaitės mirties.

Jos kūrybos pobūdis

Lazdynų Peledos žvilgsnis beveik visada yra nukreiptas į jvykius ir jų prasmę, o mažiau dėmesio kreipiama į žmogaus vidų, į personažų psichinę analizę ir charakterių atskleidimą.

Sentimentalių svajončių šeima

Lazdynų Peledos gyvenimas buvo kovos ir kančios kelias. Ji savo jaunystę praleido Paragių dvarelyje (Tryškių valsčiuje), tačiau namuose ji negavo tinkamo pasirengimo atkakliai gyvenimo kovai, į kurią negalėstingai ją įstūmė likimas.

skaitė, norėjusi iš naujo įžiebtį lietuvių sulenkėjusiame dvare ir patį dvarą padaryti atgimstančios Lietuvos kultūrinį židinį; po jos eina sulaukęs, nuo dvaro nusisrėžusi, dvaro gyvenimui ir jo reklamams visiškai abejinga ir šalta Žemaitė; dar toliau stovi G. G. Petkevičaitė-Bitė, ankstesnėje savo kūryboje dvarui nepagalėjusi pykčio ir pagiežos, vėliau pasidarusi nuosaikesnė ir ramesnė, bet vis dėlto rodanti dvaro išsigelbėjimą tik susilieję su atbūnančios lietuviškos liaudies kultūra ir naujomis idėjomis; o Lazdynų Peleda yra šitos grupės pačiame pakraštyje jį dvare nieko gero nemato ir iš jo nieko nesitiki. Daugumoje kūrinių L. Peleda rodo, kad bankrutuojančio ir morališkai susmukusio dvaro gyvenimas išmeta į gyvenimo kovą jokio darbo nemokančias ir nepasiruošusias mergaites. Tik jų įgimtas šviesesnio gyvenimo troškimas išsaugoja jas nuo visiško palūžimo ir leidžia per vargą ir kančias šliaip taip pajusti tvirtesnę žemę po savo kojomis. Tai pačios autorės patirtas gyvenimo takas.

Dvare išauga tinginiai, išgelbėliai, nepataisomi egoistai. Visa apinkuma taip užnuodyta moraliniu sugedimu, kad ji veikia ir lauzo net sveikos moralės iš kaimo atėjusius žmones. Ryškiausi tokios įtakos pavyzdžiai parodyti "Klaidose", "Stebuklingoje tošėlėje" ir kt. Iš dvaro kyla tik skriaudos ir išnaudojimas. Dvaro neišvaidnuojamas žiaurumas atskleidžiamas apysakose "Ir pradžioje kaip sapnas", "Cia Lazdynų Peleda, įpykusi už dvaro daromą žmoniems skriaudą, neįstengia objektyviai įvertinti net pažįtamų dvaro sumanymų moderninti ūkį, pakelti jo našumą.

Lietuvos kaimas

Negalėtingai atsisakėsi su dvaru, L. Peleda už tat daug šviesių gyvenimo broužių randa kaimo. Koks simpatiškas meniškos sielos senelis Juozas apysakose "Ir pradžioje kaip sapnas", koki puikūs "Klaidos" senieji Jonaičiai, Grigas, kokiu giliu žmo niškumu dvelkia "Poilsis". Tiesa, ir kaimo yra klaidų, skriaudų ir negerovių, bet ten dar nėra moralinio sugriuvimo. Rašytoja nori, kad iš kaimo kilę inteligentai dirbtų kaimo, o nepažįstų svetimoje miestuose vedę kitą tautas, "Klaidos" Petras Jonaitis ir Marytė Stonaitė yra du kontrastiniai iš kaimo kilusios inteligentijos pavyzdžiai. Petras, tapęs ponu, ir pats yra nelaimingas, ir kitus į nelaimę įstumia, o Marytė savo valios jėga ir pasiryžimu nugalė visus kliūtis į mokslą ir tampa tikra kaimo gelbėtoja ir kultūrintoja.

Gyva, kenčianti jos siela

Jau dvidešimt penki metai prabėgo nuo to laiko, kai tuose pat Paragiuose, kur prabėgo rašytojos jaunystė, amžinai užgeso jos gyvybė. Bet ji tebėra gyva savo kūryboje. Tiesa, jau ji pradeda kiek pamiršti, nes turime plačią literatūrą, išaugusią po jos mirties, bet ir jos kūryba, bent geriausiais savo veikalais, tebėra nepasenusi, turinti ne vien istorinės reikšmės. Lyg tą stebuklingą tošėlę tebegirdime jos rašytose gyvą ir kenčiančią bei šviesią besiveržiančią jos sielą.

Lazdynų Peleda yra sukūrusi

PRISIKĖLIMAS

J. AUGUSTAITYTĖ-VAICIONIENĖ

Angelai melsvi prie saulės vartų stovi Ir atverslo juos visoms atsimintoms laikams, Apkabina, nuvargusio palaužta, seserį ar brolių Pabučiuoja skruostus, motinos nepažįstantiems, vaikams,

Cia visur sutiksi Dievo žodį gryną Su pavasario išsiskojusiu vėju, Pasisėmęs vandens, paviršusio į vėjų, Atplakalyto Nemuno ir Šešupės.

Fioletiniu krauju žiedai varvėję, Taip hali po naktimi, net — saldu... Perkalta ranka švelniai paglamonėja, Pavadinus naują kankinio vardu.

Ir visų dienai, visokiems mylims austa, prasme Šilo ryto sidabriniam pumpure raudu... Ar žinai, kad mes tik prisikėlimo gyvenime, Kaip vaikai, jiems dovantots, motinos širdy, —

Kaip pasaulis žengia surpinktom kojom Iš to pumpuro pasiimti kruvinos rasos, Kur keliamom puočių, kėlėm, nestuojom, Škambinom varpais, maldaudami nors trupučio tiesos.

APIE GRAFOMANUS

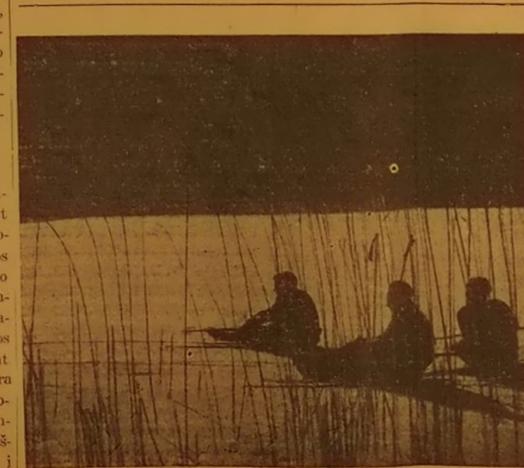
M. STATKUS

Kiekvienoj tautoj yra didesnis arba mažesnis kiekis piliečių, kurie suserga "menininko manija". Jie prirašo lagaminus straipsnių ir kūrybos, ir kartais neigi grasina amžinu kerštu, jeigu nespausdins. Tokius žmones kažkas pavadino grafomanais. Pavadinimas tikslus.

"Aidų" 7 nr. 1946 metais V. R. Kinčius parašė dėmesio vertą straipsnį apie "Literatūros kandis". Jis jį charakterizavo sekančiai: "Kaip prigrūsta menkų prekių krautuvė yra grafomanas. Elegijos, odes, novelės, apysakos, romanai, montažai, dienos tematika, proginiai dalykėliai...Grafomanas rašo daug ir greit. Antai vienas poetas parašo per dieną 300-500 eilučių...Grafomanas perdaug įsimyrlėjęs į save, savo talentą ir juo įtikėjęs, todėl jis nepripažįsta jokių studijų...Jis plačiai kalba apie save ir rašo, girdamas save ir savo kūrybą. Pamėgink jį tik truputį paliesti, pakritikuoti — tuoj būsi išsvytas iš jo pastotės ir apkalbėtas. Niekas taip nesiveržia į literatūrą, kaip grafomanas. Jis nori, kad laikraščiu puslapiai būtų jo kūryba išmūryti. Jis viską daro, kad tik jo rašytojo kėdės niekas nepajudintų, kad jo kelių markių krautuvėlė būtų išsaugota." Ši charakteristika savo aktualumo nenustojė. Ypač ta grafomanija dažnai pasireiškia pamėgime be atodairos kepti poleminius raštus.

Atrodo, kad yra atėjusi, galų gale, valanda, pasakytį panašius grafomanams — gana. Tiesa, juos sustabdyti nelengva. Netinki nei šio straipsnio autorius, kad jo iš šalies pasakytas žodis bus išgirstas tų, kurie turėtų jį išgirsti. Netiki, kad nekoningos polemikos nurimty ir grafomanai liautųsi tepę popierių. Todėl tebūna šis žodis bent paraginamas mūsų kultūriniamis periodiniams leidiniams pasisakyti aiškiai ir nedviprasmiškai ne tikta prieš visokius Jot-jotus, Ve-Cetus, Kreivanačius, Juzes, Anūprus ir Pilypus, bet ir prieš, tokius raševias globojančius, literatūrinį ir kultūrinį skyrių tvarkytojus!

Jau būtų pats laikas išleisti rinktinę Lazdynų Peledos kūrybos knyga, kurioje būtų sudėti patys gražiausieji jos kūriniai.



Pašliužininkai ilsisi

Ivairenybės

Pagerbė Maritainą

Amerikos Katalikų Filosofų draugija nuo šių metų nularė duoti medali labiausiai filosofijoje pasižymėjusiam asmeniui. Pirmąjį filosofų medali gaus pranešų rašytojas Jacques Maritain, dabar dėstąs filosofiją Princetono universitete.

Valstybei sutaupė 38 milijonus

Apskaičiuojama, kad šešiose katalikų diecezijose Ohio valstybėje yra tiek katalikų mokyklų, kad jeigu jas būtų turėjusi išlaikyti valstybė, būtų kainavusios \$38,291,513.

Auklėjimo laisvė šiame krašte dar nėra reikiama išplėsta ta prasme, kad katalikai tėvai, norėdami duoti savo auklėjamą vaikams, turi mokėti švietimo mokesčių valstybinėms mokykloms išlaikyti ir kitą mokesčių — savoms — dvigubas švietimo mokesčius.

Pagrobė universitetą

Sanchajans Katalikų Universitetas "Aurora", vedamas pranešų tėvų jėgų, buvo komunistų valdžios konfiskuotas kartu su Amerikos Institutu "University of Shanghai", žinomu kaip "Shanghai Baptist College". Universitetas "Aurora" buvo įkurtas pabaigoje pirmojo pasaulinio karo. Paskutiniu laiku jis turėjo 1,200 studentų su 20 profesorių, kurių 15 vienuolių ir 5 pasauliečių. Universitete buvo dėstomi medicinos, teisės, filosofijos, literatūros ir gamtos mokslai.

Į japonų kalbą

Tėvas salezietis Barbaro išvertė keturias Evangelijas į japonų kalbą. Jos neseniai buvo gražiai išleistos Tokio mieste. Įžanga parašė Apaštališkasis Delegatas Mons. von Furstenberg. Iki šiol Šv. Raštas Japonijoje buvo skaitomas klasine "Bungo" kalba, kurią tik ribotas skaičius intelektualų galėdavo pilnai suprasti.

Žurnalistikos stipendijos

Fordhomo universitetas (New Yorke, vedamas tėvų jėgų) duoda dvi stipendijas, studijuojantiems žurnalistiką. Siemot jos stipendijos jau paskirtos.

Išvertė į eskimų kalbą

Beringo jūros pakrantėse tarp eskimų net 27 metus išdirbęs misionierius tėvas Lonneux gerai išmoko jų kalbą ir jį Inuit tarmę išvertė maldaknygę.

Milano universiteto su-kaktis

Milano Sv. Jėzaus Širdies Katalikų Universitetas minėjo savo gyvavimo 30 metų sukaktį. Šio laiko tarpas buvo našus, nežūrint didelių kliūčių ir karo. Studentų skaičius šiandien siekia 6,581 ir profesūros personalo 148. Universiteto biblioteka turi 478,084 toms knygy ir 2,087 žurnalus, kurių 280 italų, 782 įvairių Europos kraštų ir 387 kitų kontinentų. Universitetas leidžia keletą svarbių žurnalų, kaip: "Aegyptus", kuris yra vienas iš geriausių Italijos papirologijos ir egiptologijos žurnalų; "Aevum" istorijos, filologijos ir kalbos mokslų žurnalas; "Psichologijos, neurologijos ir psichiatrijos archyvas"; "Neoskolastinės filosofijos žurnalas" ir "Tarpautinis juridinių mokslų žurnalas". Universitetas išleido visą eilę vertingų mokslinių veikalų.



Mergaitė rašo — V. K. Jonynas

Ispanų tėvų rūpesčiai

K. PATALAVIČIUS, Madridas

Ispanų tėvų komitetas nuo seno varo smarkų ir atsakomą darbą šeimyninio gyvenimo srityje, ypač daug kreipiamas domės į moralinį, religinį ir ekonominį vaikų auklėjimą. Neperseniai tam tikslui buvo suauktas svarbus Ispanijos šeimų tėvų delegacijų susirinkimas Badajoso mieste, kur įvairiausių sluoksnių katalikų atstovai ir specialistai kėlė svarbius šeimyninius klausimus, priėmė išvados: visos ispanų šeimos turi būti atkurintos, nevien intelektuališka, tautiška, bet, svarbiausia, religiška bei morališka.

Pragyvenam brangumas

Tiesioginiai šių dienų ispanų šeima liečiantis tema - pragyvenimo pabrangimas, nuo kurio priklausau tūkstančių Ispanijos jaunuolių galimybė test, ar nu-traukti pradėtąjį mokslą.

Vaiko atostogos

Stai kaip tu klausimu išsivėreškė pats tojo pedagogio — šeimyninio suvažiavimo sekretorius José M. Hueso. Jis sako, jog viena iš svarbiausių temų bei diskusijų — vaiko atostogos. Ilgai tartasi, ir net ginčytasi kaip vaikai turėtų prasileisti savo atostogas vasarą namuose, ir kaip turėtų jas prasileisti net savo namuose. Ir šioje srityje sutikta nemaža sunkumų bei pažiūrų skirtumų, tačiau nei vieni, nei kiti nepasisakė už visiską vaiko laisvę per atostogas nuo mokslo ar nuo kitokių panašių užsiėmimų. Daugumoje pasisakė, jog ir per vasaros poilsio mėnesius vaikai turėtų test laiviniams, pvz. vaikai privalėtų, kad ir per atostogas, susirinkti bent vieną kart į dieną į mokyklą, pradėdami savo dienotvarkę religinėmis praktikomis, ar maldą. Po to, galėtų išskylauti į laukus, miškus, paupius, ežerus, pajūrius, kalnus, ar šiaip istoriškai, religini ar tautiniu atžvilgiu vertesnes vietas.

Atradimas operacijoje

Georgetowno (katalikų) universiteto medicinos mokykloje atrastas būdas — sušaldžius — ilgiau išlaikyti gležnius kraujo indus operacijų metu. Mokslininkai mano, kad tai bus galima pritaikinti operacijų būdu perkeltant ir didesnius žmogaus kūno organus.

Daug laikraščių

JAV-se katalikai leidžia 421 laikraščius ir žurnalus. Tas sąrašas dar nėra pilnas — neįskaityti laikračių katalikų leidiniai svetimomis kalbomis.

Paroda Paryžiuje

Moderniojo Meno Muzėjaus, Paryžiuje, suorganizuota XIX ir XX šimt. moderniojo religinio meno paroda. Be kitų — išstatyti kūrinių De La Croix, Co-ro, Maurice Denis, Zadkine, Rouault.

MŪSŲ KALBA

DR. P. SKARDŽIUS ir S. BARZDUKAS
50. APŽADAS ar IŽADAS

Mūsų kalboje šalia apšadėlių yra daryti apžadus ir išadėlius. Taigi vienolių gali būti apžadas, tiek išadas: jis sargomas apšadėlio važiuoti į Daujėnus; jie yra išadėję šventas vietas lankyti; sv. Antanui apšadus padariau; liginis padarė apžadus, kad tik pasveiktų; Ona sulaužė savo žodius (buvo išadėjęsi pasininkauti trečiadieniais, bet to išadėjimo netesėjo).

Šalia žodo yra dar pažįstamas ir išodis: žmonės iš išodžio (kaip yra išadėję) juos lanko.

Sprendžiant iš žmonių kalbos pavyzdžių, apžadas beveik niekuo nesiskiria nuo žado (išodžio): juodu vartojami lygiareikiškiai. Bet tiek vienas, tiek kitas iš jų savo reikšme skiriasi nuo pažado: pažadas yra paprastas, eilinis pažadėjimas ar pasidėjimas, o apžadas arba išadas jau yra iškilmingas pasidėjimas.

SUSIMASTYMAS TIES KNYGA

PRANYS ALSĖNAS

Neseniai, versdami dienraščio "Draugo" puslapius, skaitėme juose skelbiamą parduotuvę išties eilę lietuviškų knygų. Vadinasi, lietuviška knyga įšėjo lietuvių skaitytojų...

Tepabrasta jie į mūsų sąžines... Kad lietuviai neapsirgtų chroniška knygų neskaitymo liga, norėtysi kviesiti į pagalbą senųjų laikų mūsų pranašus ir lietuviškos knygos mylėtojus. Teatsikartoją mūsų širdyse Martyno Mažvydo šauksmas, kurį jis 1547 m. įrašė į knygą "Catechismuso prasty szadei": "Bralėi, seseris, imkiet mani ir skaitikiet, ir tatai skaitydami permanikiet. Maksla szita tewai jusų trakszdawa turėti, ale to negaleja gauti..."

Tai gūdziai skambą žodžiai iš senovės, kuriuos, atrodo, taria į mus ne lietuviškos knygos autorius, bet pati knyga... Tekalba į mus ir vėlesnių laikų pranašai. Štai, mūsų tautos atgimimo patrijarchas, Dr. J. Basanavičius, pirmojo "Ausros" numerio, išleisto 1883 m., prakalboje, įrašo šiuos itin reikšmingus žodžius: "Laimingiesnio dėl Lietuvos laiko belūkuriuodami, turime mes patys rūpintis apie savo dabartinis reikalus: ką mokslinycios nedaro, tai mes patys turime atlikti. Kūniško maisto nestokuodami, pirmučiausiai turime rūpintis apie svietiską šviesą..."

Arba Dr. V. Kudirkos "Varpo" dūžiai: "Kelkite, kelkite, kelkite!", ar neįsiriežia, kartais, į mūsų sąžinės gelmes?... Ogi ir šviesusis Vaižgantas šitaip akcentavo savo priklausimą Lietuvai: "Esmi Lietuvos pilietis ir jai, Lietuvai, o ne kam kitam tenoriu laimės ir gerybės..."

O tušti tai būtų žodžiai, jei kas sakytytū mylis Lietuva, bet nemėgsta lietuviškųjų knygų, lietuviškos kultūros, papročių, gražiųjų savo krašto tradicijų ir pan.

O, jeigu...uors vienos dienos uždurbis knyga!...

JAV ir Kanadoje šiuo metu priskaitoma netoli 40 tūkstančių naujai atvykusių lietuvių. Trumpam palyginimui vaizdeliui nupiešti, vien tik naujaisiais atėiviais ir operuosiu, neminėdamas šimtų tūkstančių senųjų imigrantų į šiuos kraštus. Turint galvoje šėimas ir skaitant šėimos vidurkį 4 asmenis (nors ypatingai daug naujųjų atėivių yra be šėimų), jau galėtū susidaryti lietuviškos knygos pir-



SV. KAZIMIERAS Dail. P. Brazauskas

ma negu įsigytū moderniškus baldus ir automobilį, nusipirktū lietuviškos knygos spintelles ir, pagal labai provizorišką apskaičiavimą, išleistū metams 70,000 dolerių lietuviškos knygos pirkti, tuomet tie reikalai atstotū visai kitiškosio plotmėj.

Tai buvo kalbėta tik apie naujuosius atėivius, o jeigu ir senieji įsijungtū į uolū lietuviškų knygų pirkimą? Tuomet, tikrai, neberekėtų lietuviškai knygai vegetuoti, o taip pat — ir knygų autoriai būtų remiami ne iš aukų šaltinių, bet iš jiems priklausomų honorarų.

Katalogų ruoš 40 metų

Por 20 metų, 12 anglų mokslininkų ruošė naują Britų muzėjaus katalogą. Neseniai pranešė pabaigę raide D. Paskutinę raide pramato baigti 1975 m. Katalogas susidės iš 250 tomų, gi kiekvienas tomas talpins apie 17,000 žodžių.

Okupavo universitetą

Kinijos komunistai užgrobė Auroros universitetą Shanghajuje. Tai buvo katalikų mokslo įstaiga, vadovaujama tėvų jėzuitų.

Skatų kompozitorius

Sveicarijose mirė kun. Jokūbas Bovel, populiarus kompozitorius, kurys visam pasaulij pasklidusį skatų himnų.

Faulhaberio sukaktis

Vasario 20 d. kard. Faulhaber šventė dvigubą sukaktį: 30 metų kaip kardinolas ir 40 metų kaip vyskupas.



KROME PRODUCTS
Dinete ir Kitchen Komplektai \$69.50 ir aukščiau
Baldai vaikams ir "step-up" kėdės
Mūsų prekės yra geriausios kokybės
Mūsų kainos visam priimanoms
1766 CLYBOURN AVENUE
MOHAWK 4-5456
Atdara pirmadieniais nuo 5 iki 8 v. v.

Daug studijuoja

JAV-se yra 1,800 aukštųjų mokyklų. Jose studijuoja — 2,344,000 studentų. Šiuo metu studentų skaičius mažėja, nes bėgi kūrą sieki veteraniai, kurie po paskutiniojo karo studijavo valstybės lėšomis.

VYRAI BEI MOTERYS
Mokslininkas Švediškas Masažas. Garinės vonios — Diathermy — Saulės spindulių terapija — Švėrio sumažinimo ir gydymo.
Operuoja CLARISSE CSALANY
104 S. Washington, Hinsdale, Ill.
Hinsdale 4282.

SINGER SEWING MACHINE CO.
4222 1/2 ARCHER AVE.
FRONTIER 4-6847

Taupytojai — District Savings Pasiūlo

APSAUGA... kiekviena taupymo sąskaita yra apdrausta iki \$10,000. Šią apdraudą teikia valdžios agentūra.

PELNAS... kas šeši mėnesiai mokame aukštą dividendą ant kiekvieno padėto dolerio.

PATOGUMA... mūsų raštinė randasi Bridgeport širdy — lengvai pasiekiamas. Personalas kalba lietuviškai.

DISTRICT Savings AND LOAN ASSOCIATION

3235 So. Halsted Street
Phone: CALumet 5-4118

AR JŪSŲ INKSTAI GERAI DIRBA?

Ar galėtū patvirtinti, ar gerai dirba jūsų inkstai? Jei ne, neturėtū, būtinai atidaryti inkstus. Jei turite sunkumų su inkstais, tai gali būti pavojinga. Jūsų inkstai yra svarbūs organai, kurie išvalo kraują iš toksinų. Jei inkstai neveikia gerai, tai gali sukelti daugybę sveikatos problemų.

SANITAS HERBS
1125 Milwaukee Avenue Chicago 22, Illinois

TAUPLYKITE PAS MUS DĖL ATEITIES!

PASIDĖKITE SAVO TAUPOMUS PINIGUS Į CHICAGO SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

KUR — kiekvieno taupomi indėliai yra apdrausti iki \$10,000 by an agency of the United States Government.

KUR — visada buvo ir yra išmokamas aukštas dividendas visiems mūsų taupytojams.

TURTAS VIRS \$6,100,000

CHICAGO SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

6234 So. Western Ave., Tel. GROvehill 6-7575 J. PAKEL, President

VELYKINĖS

Gėlės ir Augalai
MES AUGINAME
Aplankykite mūsų gėlyną
7111 S. INDIANA AVE.
PARK MANOR GREENHOUSES
ED. RIEMERSMA BROS.
STEWART 3-1293
Malonėte užsisakyti ankėčiau

DIRBTINAI DANTYS PERSTATOMI

Atnaujink savo venus dantis su nauju "Cosbonite" plastiniu kranteliu. PERSTATYK SENUS DIRBTINIUS DANTIS
Patarnome nuo 1 iki 4 val. laiko. Atdara kasdien nuo 9 val. ryto iki 6 val. vak. — Pirmad, ir trečiad. iki 7:30 val. vakaro.

CERMAK ROAD DENTAL LAB.
4807 West Cermak Rd.
TEL. OLYMPIC 2-3740

VISKO UZTEKINAI TUOJAU PRISTATOM

Baldai, šaldytuvai, pečiai, skalbiamos mašinos, lovos, matracai, kilimai. Radio, televizijos setai, baldai vaikams.

Zemos kainos, lengvi išmokėjimai

DIDELIS PASIRINKIMAS
Baldai pagal užsakymą

DR. BR. GAIŽIUNAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4055 Archer Ave.
Kamp. Archer-California Ave.
VAL.: 2-4 ir 6-9 p.p. Išskyrus sekmad. Trečiad. — pagal susitarimą

DR. I. E. MAKAR

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
11750 So. Parnell
Tel.: Pullman 5-8277
VALANDOS: pagal susitarimą

DR. F. C. WINSKUNAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2420 West Marquette Rd.
VAL.: Nuo 2 iki 4 p.p.; 6 iki 8 val. trečiad. ir sekmad. pagal sutartį.
Tel.: Ofiso WAL.S-3060, rez.CO.4-1181

DR. Z. DANILEVICIUS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
10748 So. Michigan Ave.
VAL.: (išskyrus sekmad. ir sekmad.) Nuo 1 iki 4 v. p.p.; 7-9 v. sekmad. pirmą tik pagal susitarimą.
45-46-48. 10850 So. Wabash Ave.

DR. FRANK G. KWINN

(KVALIFIKUOTAS)
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1651 West 47th Street
VALONIS PRILAIK. Kasdien nuo 2 val. iki 4 v. popiet. Nuo 7 v. iki 8:30 v. išskyrus trečiad. ir sekmad. vak.

DR. CHARLES SEGAL

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4740 So. Ashland Avenue
(antras aukštas)
OFISO VAL.: Nuo 10 iki 12 v. ryto, nuo 2 iki 4 v. popiet. nuo 7 iki 8:30 v. sekmad. nuo 10 iki 12 v. diena

DR. EMILY V. KRUKAS

GYDYTOJA IR CHIRURGE
4146 Archer Ave., Chicago, Ill.
Tel. LAfayette 3-3210

DR. P. ATKOGIUNAS

DANTISTAS
1446 So. 49th Court, Cicero
VAL.: antr., ketv., 10-12, 2-6, 7-9 p.p. penkt. 3-6, 7-9 p.p.

DR. A. JENKINS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS LIETUVIS GYDYTOJAS
2500 West 63rd Street
VAL.: kasdien nuo 2-4 p.p. ir 7:30 iki 9 vak. sekmad. nuo 2-4 popiet. trečiad. ir sekmad. uždaryta.

DR. WALTER J. KIRSTUK

PHYSICIAN AND SURGEON (LIETUVIS GYDYTOJAS)
892 West 59th Street
VAL.: 2-4 popiet. 6:30-9:30 vakara. Trečiad. pagal sutartį.

DR. J. GUDAUSKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
756 West 35th Street
(Kampus Halsted ir 35-too gatvė)
VAL.: 1-4 ir 6:30-8:30 p.p. kasdien. Atdara sekmad. 1-4 val. Rez. 3247 S. EMERALD AVE.

DR. PETER T. BRAZIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
6757 So. Western Ave.
VAL.: trečiad. ir sekmad. pagal susitarimą; kitomis dienomis nuo 2 iki 4 popiet. 7-9 vakare.

DR. V. P. TUMASONIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
6255 South Western Avenue
VAL.: kasdien 2-4 p.p. ir 6-8 vak. sekmad. 2-4 p.p. Trečiad. ir sekmadieniais uždaryta.

Registratos slaugės (nurse's name):
3 ar 4 motorinis, neskelbiamas liguonis, diabetikams ar invalidams. Individuali dieta, maloni namų aplinka (ligoninė lovos). Visi naminiai ir grynas oras ir patalpa. Sluobinkinis.
Blue Island 4828-Y 1

FALKENBURGO NAMAI

NAUJAUSIA GARY IVAIRIEMS GYVULIAMS REIKMENŲ KRAUTUVE atidarama gruodžio 11-tą Visokiausiu rūšių gyvuliukama reikmenys
Paukščiukams ir žuvis reikmenys.
ARKLIENA IVAIRENYBES
913 MADISON ST., GARY, IND.

STASYS FABIJONAS

PERKRAUSTOME BALDUS PARDUODAME ANGLIS IR PECIAMS ALIEJŲ
Patarnaujame gerai ir pigiai
2146 SO. HOYNE AVE.
Tel. Virginia 7-7097

DR. BR. GAIŽIUNAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4055 Archer Ave.
Kamp. Archer-California Ave.
VAL.: 2-4 ir 6-9 p.p. Išskyrus sekmad. Trečiad. — pagal susitarimą

DR. P. Z. ZALATORIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1821 So. Halsted Street
Resid. 6000 S. Arctesian Ave.
VAL.: 11 v. r. iki 3 p.p. 6-9 v. r.

DR. BIEZIS

TEL. OFISO VIL.7-6583, rez. RE.7-946
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2201 West Cermak Road
VAL.: 1-3 popiet ir 7-9 v. r. trečiad. ir sekmad. ofis uždarytas sekmad. iki nuo 1-3 val. popiet. Rezid. 3241 W. 66TH PLACE

DR. B. C. BRUZAS

DANTISTAS
VALANDOS: 10 iki 4 Trečiadieniais tik sutarimą
4003 Archer Avenue
Tropatį į ryšus nuo CALumet
Tel. Yards 7-7172

DR. FERD. VYT. KAUNAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
9 So. Kedzie Ave., 504 kam.
VAL.: 1-3 v. kasdien, 1-3 val. popiet. 6-8 v. r. sekmad. ir penkt. Rez. 1635 S. 48TH ST. CICERO

DR. VAITUSH, Opt.

(LIETUVIS)
Mūsų su metų patirtimi ir profesionaliu šviesos spinduliu, su šiuo, skandiamą akių lęšių gamyba su trumparegių ir tolygių, su reikiama teisingai akimis. Visose situacijose egzaminavimas daroma su elektra parodant mažiausią kinadus. Speciali atyda koregacija mokykloms vaikams.

DR. CHARLES SEGAL

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4740 So. Ashland Avenue
(antras aukštas)
OFISO VAL.: Nuo 10 iki 12 v. ryto, nuo 2 iki 4 v. popiet. nuo 7 iki 8:30 v. sekmad. nuo 10 iki 12 v. diena

DR. EMILY V. KRUKAS

GYDYTOJA IR CHIRURGE
4146 Archer Ave., Chicago, Ill.
Tel. LAfayette 3-3210

DR. P. ATKOGIUNAS

DANTISTAS
1446 So. 49th Court, Cicero
VAL.: antr., ketv., 10-12, 2-6, 7-9 p.p. penkt. 3-6, 7-9 p.p.

DR. A. JENKINS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS LIETUVIS GYDYTOJAS
2500 West 63rd Street
VAL.: kasdien nuo 2-4 p.p. ir 7:30 iki 9 vak. sekmad. nuo 2-4 popiet. trečiad. ir sekmad. uždaryta.

DR. WALTER J. KIRSTUK

PHYSICIAN AND SURGEON (LIETUVIS GYDYTOJAS)
892 West 59th Street
VAL.: 2-4 popiet. 6:30-9:30 vakara. Trečiad. pagal sutartį.

DR. J. GUDAUSKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
756 West 35th Street
(Kampus Halsted ir 35-too gatvė)
VAL.: 1-4 ir 6:30-8:30 p.p. kasdien. Atdara sekmad. 1-4 val. Rez. 3247 S. EMERALD AVE.

DR. PETER T. BRAZIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
6757 So. Western Ave.
VAL.: trečiad. ir sekmad. pagal susitarimą; kitomis dienomis nuo 2 iki 4 popiet. 7-9 vakare.

DR. V. P. TUMASONIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
6255 South Western Avenue
VAL.: kasdien 2-4 p.p. ir 6-8 vak. sekmad. 2-4 p.p. Trečiad. ir sekmadieniais uždaryta.

STATYBAI IR NAMŲ PATAISYMAIS

Pristatome VISOKIU KŪRU Medgiagą!

CARR MOODY LUMBER CO.

STASYS LITVINAS, Prez.
3039 SO. HALSTED ST.
Tel. Victory 2-1272
APRAISYMAI IR PIRKIMAI PRISTATYMAI TEIKIAMI NEMOKAMAI

Ofiso telefonas GROvehill 7-1880
DR. AL. RAKGUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4294 Archer Avenue
VAL.: kasdien nuo 2 iki 4 val. ryto iki 6 val. vak. ir sekdadieniais iki 3 val. vak.

Ofiso telefonas GROvehill 6-4922
Teledieniškos telefon. HDtop 5-1246
Dr. Alexander J. Javois
(JOVAIBAS)
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2423 West Marquette Rd.
VAL.: Nuo 2-4 v. p.p. ir 7-9 v. r. trečiad. ir sekmad. pagal sutartį

DR. STRIKOL

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1645 So. Ashland Ave., Chicago
VAL.: nuo 2-4 ir 6-8; trečiad. sekmad. ir sekmad. tik pagal sutartį.
Tel.: Ofiso YA.7-4787, rez.PR.6-1112
Jei netalpieis vėsiminti telefonas: Saultke: Midway 3-6001

DR. P. Z. ZALATORIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1821 So. Halsted Street
Resid. 6000 S. Arctesian Ave.
VAL.: 11 v. r. iki 3 p.p. 6-9 v. r.

DR. BIEZIS

TEL. OFISO VIL.7-6583, rez. RE.7-946
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2201 West Cermak Road
VAL.: 1-3 popiet ir 7-9 v. r. trečiad. ir sekmad. ofis uždarytas sekmad. iki nuo 1-3 val. popiet. Rezid. 3241 W. 66TH PLACE

DR. B. C. BRUZAS

DANTISTAS
VALANDOS: 10 iki 4 Trečiadieniais tik sutarimą
4003 Archer Avenue
Tropatį į ryšus nuo CALumet
Tel. Yards 7-7172

DR. FERD. VYT. KAUNAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
9 So. Kedzie Ave., 504 kam.
VAL.: 1-3 v. kasdien, 1-3 val. popiet. 6-8 v. r. sekmad. ir penkt. Rez. 1635 S. 48TH ST. CICERO

DR. VAITUSH, Opt.

(LIETUVIS)
Mūsų su metų patirtimi ir profesionaliu šviesos spinduliu, su šiuo, skandiamą akių lęšių gamyba su trumparegių ir tolygių, su reikiama teisingai akimis. Visose situacijose egzaminavimas daroma su elektra parodant mažiausią kinadus. Speciali atyda koregacija mokykloms vaikams.

DR. CHARLES SEGAL

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4740 So. Ashland Avenue
(antras aukštas)
OFISO VAL.: Nuo 10 iki 12 v. ryto, nuo 2 iki 4 v. popiet. nuo 7 iki 8:30 v. sekmad. nuo 10 iki 12 v. diena

DR. EMILY V. KRUKAS

GYDYTOJA IR CHIRURGE
4146 Archer Ave., Chicago, Ill.
Tel. LAfayette 3-3210

DR. P. ATKOGIUNAS

DANTISTAS
1446 So. 49th Court, Cicero
VAL.: antr., ketv., 10-12, 2-6, 7-9 p.p. penkt. 3-6, 7-9 p.p.

DR. A. JENKINS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS LIETUVIS GYDYTOJAS
2500 West 63rd Street
VAL.: kasdien nuo 2-4 p.p. ir 7:30 iki 9 vak. sekmad. nuo 2-4 popiet. trečiad. ir sekmad. uždaryta.

DR. WALTER J. KIRSTUK

PHYSICIAN AND SURGEON (LIETUVIS GYDYTOJAS)
892 West 59th Street
VAL.: 2-4 popiet. 6:30-9:30 vakara. Trečiad. pagal sutartį.

DR. J. GUDAUSKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
756 West 35th Street
(Kampus Halsted ir 35-too gatvė)
VAL.: 1-4 ir 6:30-8:30 p.p. kasdien. Atdara sekmad. 1-4 val. Rez. 3247 S. EMERALD AVE.

DR. PETER T. BRAZIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
6757 So. Western Ave.
VAL.: trečiad. ir sekmad. pagal susitarimą; kitomis dienomis nuo 2 iki 4 popiet. 7-9 vakare.

DR. V. P. TUMASONIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
6255 South Western Avenue
VAL.: kasdien 2-4 p.p. ir 6-8 vak. sekmad. 2-4 p.p. Trečiad. ir sekmadieniais uždaryta.

DR. SELMA E. SODEKI

OPTOMETRISTE
Priėmimo valandos pagal sutartį
Trečiadieniais uždaryta
5842 So. Kedzie Ave.
Tel. Prospect 6-2500

DR. G. SERNER

LIETUVIS AKIŲ GYDYTOJAS
35 metų patirtimi
Tel. Yards 7-7172
Pristatome VISOKIU KŪRU Medgiagą!



Nemuno kilpa ties Kaunu

Pulgio Andriušio Laiškas

(Atkelta iš 3 pusl.)

Ir dabar taip išeina, kad galgonas Pulgis Andriušis sudėjo ranką su pikčiausiu naciū, kuris, atrodo, taip ir laukė kaip čia pra...

Vertindami vokiečių okupacijos pareigūnus, pirmiausia susitarkime, kokias elgesio normas mes jiems statome, nes kitaip įklimpsime į neišbrendamas demagogijos balas...

Jeigu mes visi gyventume Chicagoje ("Tremties" redaktorius, Eisentraut ir aš), tai, kilus nesusipratimui, susieitume ir išsiginčiję, susitartum prieš alaus stiklinę...

Susitarkime taip, kad prieš iššaukiant iš paštalieto, nespaušime gaiduko tol, kol paaiškės, ar iš viso apsimoka šauti...

Kada esame taip toli vienas nuo kito, spaudoje ką užpulti reiškia tą patį, kaip ir mušti miegant...

DIEVO ŽODŽIAI ERNEST HELLO

E. Hello — originalus, žėruojančios dvasios ir gilios religingumo prancūzas rašytojas...

Isminties versmė genijams

Šventasis Raštas yra bedugnė. Neįmanoma pasakyti, koks jis gilus ir neįmanoma pasakyti, koks jis paprastas...

Vaikas, darbininkas, ūkininkas nesistebi Evangelija. Bet kada tie patys taip paprasti žodžiai perkeičia dvasią...

Nesuvokę tikisi juos suprantes ir jis visiškai neapsigauna, nes truputį galima suprasti...

Jokių sužalojimo pėdsakų. Taip pat duoki progos pranešti jūsų skaitytojams, kad čia pats svarbiausias visuomeninis faktas yra tas...

Su pagarba Pulgis Andriušis Sidniejus, kovo m. 1951.

P. S. Prašau kitus laikraščius persispausdinti šį laišką, jeigu juose buvo šiuo reikalu iš "Tremties" šaltinio semtu informaciją...

Tikėjimas ir mūsų uždavinys Tikėjimas yra paprastas aktas. Susitelkimas yra vienybės pergalė dvasios gilumoje...

Reikia prisiminti, kad Bažnyčia — Jėzaus Kristaus Sužadėtinė — yra šių turtų saugotoja, aiškintoja ir išdininė...

Mums reikia kalbėti apie tikėjimą, viltį ir meilę. Mums krūtinės slegia šie žodžiai, spindinčia šviesa nušviendami mūsų tamsybes...

Kad jie būtų tobulai viena, kaip mano Tėvas ir aš esame viena. Juo yra didesnis išsisklaidymas, juo labiau reikia meilės...

Yra keturi Evangelistai, kaip keturios Tetragrammaton (Senajame Testamente keturių raidžių Dievo vardas) raidės...

Yra keturi Apokalipsiniai žvėrys. Jų esminės, skirtingos žymės simboliškai atkuria keturių Evangelistų ypatybes. Senajame Istatyme yra taip pat keturi didieji pranašai...

Šventas Matas vaizduojamas žmogumi, šventas Morkus — liūtu, šventas Lukas — jaučiu šventas Jonas — ereliu.

Pirmoji Evangelija — šventojo Mato Evangelija, kuri vaizduojama žmogumi, ar gi taip pat nesimbolizuoja pirmąjį Bažnyčios laikotarpį? Šis pirmasis iš keturių periodų yra žmogaus atstatymo periodas...

Kraujas, šis paslaptingas reiškinys — kraujas, nužymėjęs tą pirmąjį laikotarpį, kuris yra kankinių laikotarpis. Kraujas teka srovėmis, pasitkėdamas naujojo žmogaus sėkla žemei...

Ginančioji jėga

Po šventojo Mato, šventasis Morkus atvaizduotas liūtu. Konstantinas užkopė į sostą, jis matė Labarum (t. y. jis matė danguje Kristaus ženklą, kurį Konstantinas ant savo karo vėliavos aukso vainike įrašė. Vert.)...

Si jėga ne pagal dangaus, bet pagal žemės pavikslą. Tai nėra ore kabanti jėga, bet ginančioji jėga. Liūto nagai atlenkti! Tai nagai, kurie paremia, globoja, kurie reikalauja esant drasko ir sutraikso...

Šventasis Morkus buvo ypatingas šventojo Petro mokinys. Antrajame laikotarpyje stiprus Bažnyčios valdymas pasitvirtina socialiniu įstatymu, kaip pasaulio ir visų žemių kertinis akmuo...

Štai Liuteris, Kalvinas, Henrikas VIII. Štai Rousseau, štai Volteris. Štai vėliavos, štai vakaras, pasaulis paseno, sekant švento Jono išėjimu apreiškė šventajai Gertrudai. Begalinis meilės trūkumas, savo persenusiu šaltumu kankina ir gairina...

Šis pasaulis nebeturį meilės. Reikia, kad jį apledėjusio senio šnarių pistų atgaivintai ugnis. Reikia, kad Apokalipsės griausmai pažadintų jį iš letarginio miego. Reikia, kad Apokalipsės erelis išneštų jį savo galingais nagais...

Štai vėliavos, štai vakaras, pasaulis paseno, sekant švento Jono išėjimu apreiškė šventajai Gertrudai. Begalinis meilės trūkumas, savo persenusiu šaltumu kankina ir gairina...

Štai vėliavos, štai vakaras, pasaulis paseno, sekant švento Jono išėjimu apreiškė šventajai Gertrudai. Begalinis meilės trūkumas, savo persenusiu šaltumu kankina ir gairina...

Štai vėliavos, štai vakaras, pasaulis paseno, sekant švento Jono išėjimu apreiškė šventajai Gertrudai. Begalinis meilės trūkumas, savo persenusiu šaltumu kankina ir gairina...

Štai vėliavos, štai vakaras, pasaulis paseno, sekant švento Jono išėjimu apreiškė šventajai Gertrudai. Begalinis meilės trūkumas, savo persenusiu šaltumu kankina ir gairina...

Štai vėliavos, štai vakaras, pasaulis paseno, sekant švento Jono išėjimu apreiškė šventajai Gertrudai. Begalinis meilės trūkumas, savo persenusiu šaltumu kankina ir gairina...

zignacija. Jautis dirba ir gromuliuoja, jis gyvena tvartuose ir ganyklose, bet ne kalnuose. Šventasis Vincentas Paulietis yra širdis trečiojo laikotarpio.

Aukštumų erelis Ketvirtasis laikotarpis: O, Domine, libera animam meam. (O, Viešpatie, išlaisvink mano sielą). Čia yra erelis, čia yra šventasis Jonas.

Pasirodydamas šventai Gertrūdai šventasis Jonas pažadėjo daug vėliau ekstazėje apreiškė pasauliui paslaptis, kurias buvo išskaitęs savo vizijoje, kurias buvo išskaitęs Jėzaus širdyje paskutinės Vakarieniės metu.

Universalus sąjudis, katalikiškasis sąjudis visose šio žodžio prasmėse pagreitina krikščioniškąjį pasaulį Jėzaus širdyje. Visos upės įteka į šį okeaną ir štai jų pasinėrimo valanda. Šis bendras sąjudis reiškia, kad šventojo Jono laikotarpis yra atėjęs. Mokinys, kuris niekam kitam nepanašus, mokinys kurį Jėzus mylėjo, širdies ir Dievo žmogus, ateina pasakyti sulaukytos paslapties.

Štai vėliavos, štai vakaras, pasaulis paseno, sekant švento Jono išėjimu apreiškė šventajai Gertrudai. Begalinis meilės trūkumas, savo persenusiu šaltumu kankina ir gairina...

Štai vėliavos, štai vakaras, pasaulis paseno, sekant švento Jono išėjimu apreiškė šventajai Gertrudai. Begalinis meilės trūkumas, savo persenusiu šaltumu kankina ir gairina...

Štai vėliavos, štai vakaras, pasaulis paseno, sekant švento Jono išėjimu apreiškė šventajai Gertrudai. Begalinis meilės trūkumas, savo persenusiu šaltumu kankina ir gairina...

Štai vėliavos, štai vakaras, pasaulis paseno, sekant švento Jono išėjimu apreiškė šventajai Gertrudai. Begalinis meilės trūkumas, savo persenusiu šaltumu kankina ir gairina...

Štai vėliavos, štai vakaras, pasaulis paseno, sekant švento Jono išėjimu apreiškė šventajai Gertrudai. Begalinis meilės trūkumas, savo persenusiu šaltumu kankina ir gairina...

Štai vėliavos, štai vakaras, pasaulis paseno, sekant švento Jono išėjimu apreiškė šventajai Gertrudai. Begalinis meilės trūkumas, savo persenusiu šaltumu kankina ir gairina...

Štai vėliavos, štai vakaras, pasaulis paseno, sekant švento Jono išėjimu apreiškė šventajai Gertrudai. Begalinis meilės trūkumas, savo persenusiu šaltumu kankina ir gairina...

CAS FLORAL SHOP C. L. BRZOWSKI, PROP. Wedding Arrangements and Funeral Designs. — Gibsonium & Palm Decorating. — Prompt Service — City & Suburbs.

EVERYTHING FOR YOUR TABLE • MEATS • CHEESE • FRUIT & VEGETABLES LIQUORS • WINES • BEERS Free Delivery Friendly Courteous Service Longbeach 1-2065 FREDDIE'S SUPER MARKET 5515-17 Lincoln Ave.

- PIZZA - UZKANDŽIAI NUO 12 IKI 1 Itališd valgiai tal mūsų SPECIALYBĖ! • SPAGHETTI • RAVIOLI • ITALIŠKAS BAR-B-Q • JAUTIENA ar DESKOS Christina's Food Shop 7234 Madison St. Forest Park FOrEst 6-2267

DE YOUNG AND SONS 925 RIDGE ROAD MUNSIEP, INDIANA PASIRUOSEJ PATARNAUTI JUMS Didžiausias vaisių ir daržovių pasirinkimas PIENAS 67c APŽIURĖKITE Mūsų PUKUJ VELYKINIŲ ŽALUMYNŲ IR GELIŲ RINKINĮ Atidara nuo 8 val. ryto iki 10 vak. kasdien, išskyrus sekmadienį.

Dėmesio namų savininkai! SUSTOKIT EIKVOJĖ 20% iki 50% kurenamojo aliejaus! Mes garantuojame kad sutalpysite 20% iki 50% jūsų kuro sąskaiton su jūsų dabartiniu apšildymo įrengimu. Nelaukit! Kiekviena diena reiškia pinigų eikvojimą! Veikite dabar! OLIVA & PECARO ENTERPRISES 1151 S. Western Ave. Chicago 12, Ill.

NELAUKITE, NES — Rytoj Jau Gali Būti Pervėlu! Jei norite užsitikrinti nuo ugnies nemus, baldus, automobilius, ar šiaip ką apdrausti, reikalaudite agento, arba brokerio, kad jis parūpintų jums polisą per mūsų kompaniją. Nelaimėi štik, neturėsite jokių nemalonumų. "Mes esame pirmaklasiai nariai Chicago Board of Underwriters"

O'MALLEY and McKAY, Inc. 222 W. Adams St. Room 1043 Telefonas Central 6-5208 GENERALINIAI AGENTAI šių Kompanijų: PHOENIX INDEMNITY COMPANY MICHIGAN FIRE AND MARINE INSURANCE COMPANY LUMBERMAN'S INSURANCE COMPANY COLUMBIA INSURANCE COMPANY MASSACHUSETTS FIRE & MARINE INSURANCE CO. IMPERIAL ASSURANCE COMPANY

Taupyk Saugiai ir su Geru Uždarbiu Turtas \$28,000,000. Atsargos fondas \$2,600,000 Stipriausia Taupymo Įstaiga Amerikoje. STANDARD FEDERAL BUILDING STANDARD FEDERAL SAVINGS 4192 Archer Ave., Brighton Park, Chicago 32, Illinois TELEFONAS: VIRGINIA 7-1141 JUSTIN MACKIEWICH, PRESIDENT IR MGB. NARYS FEDERAL SAVINGS AND LOAN INS. CORP.

TAKE THE DRUDGERY OUT OF "WASH DAY" Come to THRIFTY — WAY WASHERETTE NOW UNDER NEW MANAGEMENT Better Service with no Increase in Prices ONLY 30c for 8 FULL LBS. of WASHING PLENTY OF PARKING SPACE 12737 S. Western Ave. Blue Island 7188 Blue Island, Illinois Open 8 A. M. to 8 P. M. Daily — Saturday 8 A. M. til 5 P. M.

Natūralaus gydymo stebuklas Southland kurortas (resort) Vonios, plaukymas, terapija. Ekonomiškos atostogų kainos. Briedžių, lapų, kalakutų, putpelių, karvelių, voveralių medžioklė. Žuvinavimas ežere, upėje ar Meksikos įlankoje iš mūsų Cove Hotel, Panama City, Fla. Karštas MINERALINIS Vanduo 10,500 galtonų per valandą natūraliai išlėtas vanduo, 110 F. karštesnis, su gydomo privalumu nuo arthritio, reumatizmo, neuritio, lumbago etc. Eksperto masažai, storosios žarnos terapija, pilna sanitarinė priežiūra. Kainos: atskiras kambarys 1 asm. \$2.50 — \$6.00; maistas 45 c. — \$1.25. Karštos mineralinės vonios nuo \$1.00. Plaukymas mineraliniame baseine — nemokamai visiems svečiams. SEALY SPRINGS, ALABAMA Prašykite nemokamai prisijus informacinių leidinių (folders).

GAVĖNIAI visų rūšių šviežia žuvis SALDYTA JĖROS ŽUVIS SVIEŽIAI ROKYTA ŽUVIS Prancūziškai kepti jūrų vėželiai (shrimps) Prancūziškai keptos bulvės • Saločiai išsinešimui Mūsų reputacija kalba pat už save ORIGINAL J. J. CAMALICK & SONS 8608 South Chicago Avenue Vienintėlis vieta ES. 5-3686

PILKAS VYTURĖLIS

PETRONELĖ ORINTAITĖ

Vos žienkencio daigas, rytą pasikelę, Iš po sniego saulėn; baltai sužaliuos — Grįš melsvon padangū pilkas vyturėlis Iš lalimo krašto — linkui Lietuvos...

Tyliai vyturiuodams leisis mūsų žemėn, Ak; basom kojėlėm ant vago drėgnos... Nieko jis neras ten — nieko, kur gyvena: Anči šiaudo galo, anči samanės...

Salta bus jam dirvoj, ant arino juoda — Kietos kovo naktys, vėjai darganos... Menkas paukštūželis ant ledinio grūdo — Nieka jo nesušildys, niekas neapšlos...

Batgi šis keleivis, čiuibuočėlis mažas, Mylimon tėvynėn grįžt nepavėlis... Iš naujų šepelių — lūžėlių gražių — Jis nebijo vėtrų nei rytų šalnos...

Ir pakils padangū pilkas vyturėlis — Tai giesmė gražiausia sodžio Lietuvos! Bus Vėlykų rytas, Kristus prisikėles, Ir žienkentis javus šviesiai sužaliuos...

Ilgėsiu vis grįžtam į tėvynę juoda — Sudraskyti sodžiai, miestai pelenuos... — Gal ir mes nerasin nė aguonos grūdo, Nei baltų vartelių, svirno sąsparos...

Ir tiktai grūvošiuos, karo kapipynuos, Gedulo legenda gluosniai tau linguos... — Klaupiasi ant kelų kruvina tėvynė: — Dieve, leisk grįžti, nors ir pelenuosna...

Iš knygos "Šuliny Sodyboj"

"AŠ IR ČIA BŪSIU REIKALINGAS"

(LAIŠKAS MŪS KO BROLIUI)

KAROLĖ PAZERAITĖ, Brazilija

Lietuvoje žiuri žiema. Ir Tau, brangus Miško Broli, pasirinkusi šiam laisvę miške, šalta, nežmoniška šalta. Ir juo šaltiau, kad tenka bėdauti ar su-edejusią duonos plūtą kramtyti.

Nuo ančiam žaliuojančios pušės drimba sniego duknos. Tu stovi prie jos prisiglaudęs ir valandėlį nusūsti. Kitokio patalo nebeprapaiži.

Tačiau Tu visados linksmas. Niūnuodamas partizano dainą, su šypsena trauki į žygį. Į nelygią kovą su daug galingesniu priešu. Daug gyvybę tik tiek tebrangini, kiek ji reikalinga Lietuvai.

Metai bėga. Visą eilę žygių prieš pavergėjus alikai. Tu ir Tavo naujai pasirinktieji broliai. Daug transportų Jūs sulaukė ir priglaudė pas savo miške, bet daug daugiau jų nukelavo į Rytus vergo darbams. Tavo ir kaimynų sodybas užėmė atvėtieji azistai. Kaip Tau skaudu, Miško Broli. Iš kai kurių sodybų Jūs išėjot atėjūnus, bet ar galit Jūs tų atėjūnų potvyni sulaukyti? Ar ilgai tęsėt Jūs toj nelygioj? Ar kovoj? Vakarai tyli. Dar pagalbos Jums niekas nežada.

O man, brangus Miško Broli, didelė gėda prieš Tave, Pobergūsi iš kraujū pasėvusios Lietuvos į laisvę, šiltą kraštą, turin ramiai naktį, niekad manęs nebetykusia sumi, kankinti. Man soti ir gailu nūdėtis visomis kultūrinėmis gėybėmis, taipogi galin laisvę žengti į bažnyčių ir pagarbinti Dievą. Tik viskas čia man svetima. Ilgūsio Tėvynės.

Ir dar didesnę gėdą pajaučiu,

kai prisimenu paskutinį mudviečių susitikimą Kaune. Tada aš padariau didelį nusikaltimą. Atleisk! Gal Tu neprisimeni, bet aš niekad niekad neužmiršiu ir to sau nedovanosiu.

Tu čia neramina gatve, kuria traukė bėgančiųjų nuo raudonojo siaubo vežimai, pėsčios moterys su vaikų vežimėliais ir kuprinėm ant pečių, dviratinkai, apkrauti sunkvežimiai, krantinietieji vokiečių kareiviai. Mudu, nors ir mažai pažįstami, sustojom pasisveikinti. Tada aš Taves paklausiau, ar taip pat bėgsi į Vakarus. Tu pasižiūrėjai į mane tokiu šviesiu šviesiu žvilgsniu ir tarei šypsodamasis:

— Aš ir čia būsiu reikalingas. O aš nesupratau Tavo žvilgsnio. Ir, atleisk, pagalvoju: Žinoma, tau nėra ko bėgti, nes mes nininkus, propagandos dėliai, bolševikai globoja. Be to, gal Tu galėsi išsaugoti savo šeimą ar gražų ūkėlį.

— Juk ir Vokietijoje niekas mūsų nelaukia, — tariau Tau, — bet aš vis dėlto bėgsiu. Nebenorau raudonosios vergijos, nenoriu patekti į Sibirą.

Tu tik šypsodais, tylėdamas. Dabar, po kelerių metų, atėjo žinia, kad abu Tavo stūnūs žuvo nelygioj kovoj su okupantu, Tavo žmonų išvežė į Rytus, Tavo turta konfiskavo. Viską, viską, Tu paaukojai Tėvynėi. Ir Pats, Miško Brolių tarpe, savo gyvybę tik tiek tobrangini, kiek ji reikalinga Lietuvai.

Atleisk, atleisk man!

Lietuviškosios Poezijos Antologija

Liet. Knygos Klubas baigė parastarim su rašytoju Antanu Vaičiulėnu dėl Lietuvos Poezijos Antologijos. Šis poezijos rinkinys buvo jau seniai ruošiamas ir buvo rengiamas jį išleisti Europoje. Tačiau, kadangi žinome, kurie jau naudosis, dabar gyvename naujame pasaulyje, tai pasirodė bus patogiau, jį išleisti Amerikoje. Rinkinys talpins visus geriausius liet. poezijos kūrinius, pradėdant nuo pirmųjų amerikiečių, baigiant paskutiniais. Nėbus praleista nei senosios, nei tremties poezija.

Rinkinio redaktorai yra: Antanas Vaičiulėnis ir Jonas Aistis. Šių rašytojų patirtis lietuviškoje literatūroje ir jų rašytiniai skonis liudija, kad kūrinių atrama bus padaryta gera. Yra pagrindo tikėti, kad šis rinkinys patenkins lietuvių reikalavimus visame pasaulyje. Tiek mokyklai, tiek teatrui, tiek laisvalaikio pasiskaitymui šis rinkinys patels platų lietuviškos poezijos lobį.

Kaip užsisakyti

Knyga turės ne mažiau 600 puslapių. Jos kaina dar nėra tik

sliai apskaičiuota, bet parengiamieji skaičiavimai rodo, kad ji negalės būti mažesnė, kaip 4 doleriai. Ši knyga leis jį skaičių tu knygy, kurios bus duodamos Knygos klubo nariams. Norintiems gauti šią knygą yra patartina įsiti nariais į Knygos Klubą. Klubo nariai, įmokėję 5 dolerius, gauna knygų 7.50 dolerių vertės. Dėl brangių šios knygos spausdinimo išlaidų bus leidžiamas ribotas šios knygos kiekis. Jeigu kas, nebūdamas Knygos klubo nariu, norėtų gauti Liet. Poezijos Antologiją, tam patartina yra užsisakyti ją iš anksto. Jeigu užsisakant bus atsiųsti ir keturi doleriai, ta, nepaisant galimos brangės šios knygos kainos, ji bus užsisakiusiems tuojau išsiusta. Mes norime atkreipti į šį rinkinį Lietuvos Mokyklų mokytojų ir mokinių dėmesį. Ši knyga atstos liet. poezijos ežestomatiją. Visa, ko tik prireiks Jums iš liet. poezijos, Jūs čia rasite. O kai mes išleisime Lietuvosios Novelės Antologiją, kurią jau ruošia poetas Brazdžionis, tai šiose dviejose knygose, Jūs turėsite visus grožinės liet. literatūros pavyzdžius. Mokykloms, dėl to, mes norime padaryti ypatingų nuolaidų. Jeigu mokyklos, Mokytojų ar Tėvų Komitetų vadovaujamos, užsisakys šios knygos ne mažiau 10 egzempliorių ir savo užsakymą pasiųs mums nedelsdamos, o pinigų pasiųs mums pirm negu knyga bus išėjusi, tai mes duosime 25% nuolaidos nuo kiekvienos knygos. Tai reiškia, jeigu knyga kainuos 4 dolerius, ją bus galima gauti už tris. Bet tai bus galima padaryti tik tuo atveju, jeigu mokyklos užsakytų bus gautas dabar ir jeigu pinigai bus atsiųsti leidykliui iki to laiko, kol dar knyga nebūs pardavinėjama. Šią laiką ribą mes savo laiką paskelsime spaudoje.

Visi Poezijos Antologijos užsakymo reikalais rašykite ir knygos klubo metinį mokėstį 5 dol. siųskite šiuo adresu:

LIET. KNYGŲ KLUBAS

2334 So. Oakley Ave. Chicago 8, Ill.

Šia pačia proga galime pranešti, kad Vinco Ramono "Dulkės raudonam sauleidžiui" jau yra spausdinamos ir tikimės jas išsiųsti skaitytojams balandžio mėn. pabaigoje.

Vertingiausios knygos

Amerikiečiai literatūros kritikai buvo paklausti, kokios jų nuomone geriausios knygos buvo išleistos 1950 metais. Trys geriausieji romanai buvo išrinkti šie: J. Hersey "Muras", W. Faulknerio "Apsakymėlių rinkinys" ir Bud Schulbergo "Atžavėtieji".

Profesorių vadovaus kongresui

Kan. Arthuras Janssen, Liuvėno universiteto profesorius tapo įpareigotas vadovauti Tarpautinės Katalikų Radijo Unijos Kongresui, kuris įvyks Madride.

Televizijoje

Washington, WTTG-TV stotis įvedė kasdienę religinę televizijos programą.

Namų savininkai, dėmesio!

GATLIN Plumbing and Heating Contractors

Įvairių rūšių vandentiekio ir kanalizacijos darbai. ALIEJINES KROSNYS - STOKERIAI - POMPOS SILYTVUVAI - ELEKTRINIAI REIKMENYS KRAUTVEI - FABRIKUI - REZIDENCIJAI

311 North Broad Griffith 972 GRIFFITH, INDIANA

KUSPER'S LOUNGE 8155 OGDEN, LYONS, ILL. SOPHIE KUSPER, SEIMININKĖ. Aplanykite gražų, naują "Chandler Room". Mūsų geriausias maistas patiekiamas West Side priemiestyje. Atidara kasdien. VISTENA, KEPSNIAI ŽUVIS Cocktail Lounge. Mes paruošiame maistą vestuvėms, baldams, pokyliams. Informacijai ir rezervavimams skambinkite: LYONS 3-4834

LAIKRASTIS "TREMĖTIS" Užsiskaitoma Chicagoje pas W. STUOGIS 1037 Darrow Ave. Evanston, Ill. Prenumerata 1 mėn. \$0.50

NAUJA VADOVYBE The Friendly Tavern Geras Vynas Likėris Alus Televizija Shuffleboard DAN KING savininkas EAST STAR TAVERN 1300 EAST AVE.

G & H BUMP SHOP (buv. SWEDE'S) Green Bay ir Washington Nauji savininkai — naujas politas. Auto dažymo ir "bumping" specialistas. Visokerpiškas darbas garantuotas Ont. 569 Waukegan, Illinois

EIKITE! DAVE'S TAP LIQUOR STORE Piliņas Pasirinkimas PACKAGE LIQUORS Rinkinių VYNU ir LIKERIŲ. Importuoti ir vietinių FREE DELIVERY Tel. Riverdale 1990 13832 Indiana Ave. RIVERDALE, ILLINOIS

Congratulations On Your 33rd Anniversary of Lithuanian Independence. Best Wishes for Freedom in 1951. COMPLETE LINE OF NEW SPRING HATS Come in and see us for your Easter bonnet. We always carry a complete line of exclusive millinery. Reasonably priced for your selection. Variety of smart handbags. LA-MAR EXCLUSIVE MILLINERY 3622 WEST 24TH LAWDALE 1-3735

NUO UŽSISENEIŠIŲ Skaudančių Žaizdų IR ATVIRŲ ODOS LIŲ. Tie, kurie kenčia nuo SENU, ATVIRŲ IR SKAUDIŲ ŽAIZDŲ, Jė uogai ramiai atleisti ir naktinis miegoti, nes jų užsienėjusio žaizdos nieži ir skauda. Kad palauti to niežėjimo ir skaudėjimo senų atvirų ir skaudžių žaizdų, uždėkite LEGULO Ointment. Jis apdėmos ypatingos palengvinti Jūsų skaudėjimą ir galėsite ramiai miegoti naktį. Vartokite jį su šilumi nuo skaudžių nudėgimų. Jis taip pat palengvina niežėjimą ligos vadinamos PSORIASIS. Taipgi palengvina pėdų ligas vadinamas ATILITIS ir FOOT, su skaudė džiūvimo, odos ir perpyrimta tarpinėli. Jis yra tinkamas vartoti nuo džiūvimo ir suskaldymo odos. Jis yra geras gydymo būdas visų įvairių odos ligų. LEGULO Ointment suteiks Jums pagalbą nuo nuvargėsiu, perštamų ir niežėčių koku. Legulo Ointment yra paruošiamas po 75c, \$1.25 ir \$2.50. Pirkite vaistinėse Chicagoje ir apylinkėse ir MILWAUKEE, arba atsiųskite money orderį. LEGULO, Department D 4847 W. 14th St. Cicero 50, Ill

Ne kuris mažai turi, bet kuris daug nori, tas yra neturtingas. —Seneca

PIRKITE TIESIOG NUO MR. NELSON — Savininko — St. Casimir Monument Company 3914 West 111th Street Vienas Blokas nuo Kapinių Didžiausias Paminklams Planų Pasirinkimas Mieste Telef. CEDarcrest 3-5335

"WISHING WELL" KONSTRUKCIJA DOWNERS GROVE NAUJI NAMAI — PERTAISYMAI B. HOCHLEUTNER Telefonas D. G. 3048-W

EVAN'S EXCLUSIVE MILLINERY Šilumė šiu metų vėliausias mados akrybėles. Pavasarinis pasirinkimas ponų SKRYBĖLIŲ, kurios pranašauja madingą PAVASARĮ ir VELYKAS 9917 S. Walden Pkwy. (priešais Beverly Y.M.C.A.) Atidara pirmad. ir ketvirtad. vakarais iki 9 val. Tas pat pasiūlymas ir pas ANN EVANS, 7758 S. Halsted St.

L. NAGEL COAL & MATERIAL CO. ALIEJINE "SILIMA PARDAVIMU" SUPERIOR SERVICE KŪRENAMAS ALIEJUS Telefonas Blue Island 2300 15338 S. WESTERN AVE. BLUE ISLAND, ILL.

LA CORTE CONSTRUCTION CO. Sveikina savo draugus lietuvius ir šiuo jiema patarnauti su 25 metų statybos patyrimu. 255 Memorial Drive Chicago Heights 33998 CHICAGO HEIGHTS, ILL

WILLIAMS MILITARY ACADEMY ENROLL NOW FOR SUMMER An elite boy's school, ages 6-15. Accredited full curriculum, excellent male staff; 18 acres, all sports, horses, etc. 25 miles from Loop MR WILLIAMS WHeaton 8-1048 WHEATON, ILLINOIS

PROGRESS LIETUVIŲ BENDROVĖS KRAUTUVĖS PEGIAI, SALDYTVUVAI, TELEVIZIJOS APARATAI, SKALBIAUS MASINOS, BALDAI, MATAKAI, KILIMAI, LOVOS IR VAIRŲ BALDAI. Didžiausias Pasirinkimas MAZIAUSIOS KAINOS Lengviausi išmokėjimai. Baldai Padaromi Pagal Užsakymą

PROGRESS Furniture Company 3224 SO. HALSTED ST. Tel. Victory 2-4226 4183 ARCHER AVE. Tel. LAfayette 3-3171 CHICAGO, ILL.

MOTERŲ KEPURĖS • VALOMOS • ATNAUJINAMOS • PERTAISOMOS TIRTAL... JESŲ ASMENYBĖI GERTRUDE DICKSON'S APPAREL SHOP 5023 Highland Avenue Downers Grove Ph. D. G. 157 Vestuvių • vellumai • pritaikinti • Junis... • "Nuotakai"

FRANCES SCHOOL OF DANCING 631 Washington St., Gary, Ind. MRS. JUNE HAMILTON Sokimo mokytoja ir vedėja HELEN ANDERSEN Sokimo mokyklų Chicagoje K U R S A I PIRSTŲ — BALETO — TAP — AKROBATIKOS BATOŲ SUKIMO ir "BALLROOM". Dėl informacijų skambinkite į studio. Gary 2-2741

"Drauge" rasite vėliausių, geriausių žinių.

KAPŲ PAMINKLAI TIESIAI IŠ DIRBTUVĖS Užsakykite gražų paminklą ant savo mylimo asmens kapo — tiesiai iš šio vienintelės lietuvių paminklų dirbtuvės. Paminklus pristatome į visas kapines — arti ar toli. Nuo akmens šilfavimo iki raižčių iškalimo ir paveiklų idėjimo — BITTIN'S ir KAMEN'YS ekspertų darbas jus patenkins. Dirbtuvė veikia nuo 1902 m. Aplanykite mus ir pamatysite gražius pavyzdžius. Atidara yra visomis dienomis ir visomis valandomis. BITTIN'S AND KAMENSKY'S MONUMENT WORKS 3038 W. 111TH STREET TELEF. BEVERLY 8-0005 Pirmoji paminklų dirbtuvė, nuo šv. Kazimiero vartų.

SENIAUSIOS IR MODERNIAUSIOS LAIDOTUVIŲ, ISTAIGOS AMBULANCE DIENA IR NAKTĮ 4605-07 S. Hermitage Ave. Tel. YArds 71741-42 4330-34 S. California Ave. Tel. LAfayette 3-0727 LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS

LIUDĖSIO VALANDOJ Sankaitė MAŽEIKAI & EVANS LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI 6845 So. Western Ave. Air Conditioned koplyčia Republic 7-8600 — 7-8601 Automobiliams Vieta. Čiema, kurie gyvena kitose miesto dalyse gausime koplyčią arčiau Jūsų namų.

BULIJDIMO VALANDOJE KREIPĖTĖS PRIE ANTHONY B. PETKUS LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS DVI MODERNIOS KOPLYCIOS JŲSU PATOGUMUI 1410 SO. 50TH AVE., CICERO, ILL. Telefonas TOWNHALL 3-2109 6812 SO. WESTERN AVE, CHICAGO, ILL. Telefonas GROVEHILL 6-0142 Mūsų patarnavimas yra greitas, mandagus ir įdomus finansiskam stovui prielaimas.

SEKANTIEJI YRA NARIAI CHICAGOS LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ ASOCIACIJOS Ambulansų patarnavimas yra teikiamas dieną ir naktį. Tel. k. a. šaukite mus. Mes turime koplyčias visose Chicagoje ir Roselando dalyse ir turian patarnaujam.

LACHAWICZ IR SŪNUS 2314 W. 23rd PLACE Tel. Virginia 7-6672 10756 S. MICHIGAN AVE. PULLMAN 5-1270

PETRAS P. GURSKIS 659 W. 18th STREET Tel. SEeley 3-5711

ALFREDAS VASAITIS 1446 S. 50th AVE., CICERO, ILL. Tel. OLYmpic 2-1003

POVILAS J. RIDIKAS 3354 S. HALSTED STREET Telephone: YArds 7-1911

LEONARDAS L. BUKAUSKAS 10821 S. MICHIGAN AVE. Tel. PULLMAN 5-9681

ANTANAS M. PHILLIPS 3307 S. LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-4908

JURGIS F. RUDMIN 3319 S. LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-1133-1139

JULIUS LIULEVIČIUS 4348 S. CALIFORNIA AVE. Tel. LAfayette 3-3572

LEONARDAS A. EŽERSKIS 1646 W. 46th STREET Tel. YArds 7-0781



ARCHITEKTURA TECHNIKA IR UKIS

REDAGUOJA ARCH.T.J. VIZGIRDA

No. 4. Mėnesinis "Draugo" Technikos Skyrius, balandžio mėn. 1951

Pirmasis Am. Liet. Inžinierių ir Architektų Suvažiavimas

Sena mintis

New Yorko collegų mintis šaukti suvažiavimą vystosi jau nuo 1949 metų rudenio, kada didesnis būrys inžinierių suskribo į Amerikos Lietuvių Kongresą. Taigi mintis sena, laiku subrandinta ir paruošta ir š. m. vasario 24 d. 1.30 val. suvažiavimas atidaromas liuksusiniame New Yorker viešbutyje — tame pačiame, kur vyko Amerikos Lietuvių Kongresas.

Atstovai iš New Yorko, Chicago, Philadelphia, Bostono būriuojasi grupėmis, dalindamiesi įspūdžiais. Nėra abejonės, jog tai vieno kraujo ir vienos šeimos vaikai, kurių negali išskirti joki pasaulio sukrūtimai. Užbaigus registraciją aiškėja, kad suvažiavimas atstovauja 242 Amerikos lietuvių inžinierių ir architektų. Dalyvių tarpe matome nemažą grupę svečių.

Clevelandas ir Detroitas, kurie priskaito daugiau kaip 45 narius, nepriėmė savo atstovų. Inž. Banėnas iš Detroito kelionę atliko savo privačia iniciatyva.

Prof. Simoliūnas pirmasis

Pas. Liet. Inž. ir Arch. S-gos Centro Valdybos P-kas, ilgametis Kauno Universiteto profesorius, visad aktyvus inžinierius ir architektų gyvenimo ramstis, ir visad kupinas jaunatvės ir energijos — prof. J. Simoliūnas iš New Yorko iš Chicago atvyko dvi dienas prieš suvažiavimo atidarymą, aptarti organizacinių klausimų su iniciatoriais. Iš profesūros suvažiavime matome mūsų veteranus prof. Čiurlį, prof. Mačiūną, prof. Jurskį, prof. Kriščiukaitį, prof. Matycką, inž. Navickį, Amerikos lietuviai inž. ir pramonininkai Gudis - Gudavičius, Sagevičius, architektai Kovalskis, Švipas, Elsbergas, Varnas; inžinieriai: Šušys, Mikalauskas, Birutis, Okunis, Mošinskas ir eilė kitų.

Suvažiavimas atidaromas

New Yorko Inžinierių ir Architektų S-gos pirmininkas prof. A. Mačiūnas pasveikins susirinkusius svečius ir atstovus į garbės prezidiumą kviečia prof. J. Simoliūną, VLIK-o atstovą ministrį V. Sidzikauską, Lietuvos Gen. Vice-Konsulą New Yorko V. Stašinską ir prof. J. Čiurlį. Darbo prezidiumą kviečiami prof. A. Jurskis (pirmininku), dipl. inž. A. Banėnas, dipl. inž. J. Okunis, dipl. inž. V. S. Mošinskis, arch. T. J. Vizgirda.

Sveikinimai

Zodžiu suvažiavimą sveikina prof. J. Simoliūnas, VLIK-o atstovas ministris V. Sidzikauskas, Lietuvos Gen. Vice-Konsulas New Yorko V. Stašinskas, American Society of Civil Engineers vardu Mr. Allen Richmond, Latvių inžinierių ir architektų vardu — prof. Richard Pavel, Estų Inžinierių ir Architektų Draugijos vardu — Walter Brumberg, Lietuvių Profesorų Sąjungos vardu — prof. J. Čiurlys, Amerikos Lietuvių Susivienijimo vardu — Dr. inž. M. Vinikas, New Yorko Moterų Vienybės vardu — p. O. Valaitienė.

Raštu suvažiavimą sveikina Lietuvos Igalias ministeris Washingtono P. Zadeikis, Lietuvos Konsulas Chicagoje P. Dauzvardis, Lietuvos Generalinis Kon-

sulas Kanadoje V. Gylis, American Institute of Civil Engineers, American Institute of Chemical Engineers, Lietuvių Rašytojų Draugija Amerikoje, BAL-Fas, Pasaulio Lietuvių Bendrojo menės Vokietijos Krašto Valdyba, prof. dr. inž. S. Kolupaila, prof. inž. S. Dirmantas, Pas. Liet. Inž. ir Arch. S-gos skyriai Toronte, Kanadoje, Detroito ir Clevelande ir inž. G. J. Lazauskas.

(Lietuvos Gen. Konsulas New Yorko J. Budrys suvažiavimo metu sirgo ir jį pavadavo Gen. Vice-Konsulas V. Stašinskas.)

Plenumo posėdyje vienu pagrindinių suvažiavimo uždavinių yra nustatyti Amerikos lietuvių inžinierių ir architektų sąjungai vardą, sujungti visus inžinierių vienon šeimon ir nustatyti darbo gaires ateičiai. Dauguma atstovų pritaria prof. Mačiūno, inž. Mošinsko, arch. Švipo, užs. Giedriko ir kitų nuomonei, kad Pasaulio Liet. Inž. ir Arch. S-gos vardas nevisiškai atitinka šio krašto papročiams ir gyvenamam momentui ir tektų sukurti naują organizaciją, kuri apjungtų visus Amerikos lietuvių inžinierių — tiek čia gimusius, tiek atvykusius. Tačiau šalia to pabrėžiamas reikalingumas bendro — pasaulinio centro, kuris apjungtų atskirų kontinentų ir kraštų s-gas, Siuloma, šalia steigimos Amerikos Liet. Inž. ir Architektų sąjungos, prašyti Pas. Liet. Inž. ir Arch. S-gos Centro valdybą ir toliau palikti egzistencijoje, kad susidarytų vienas, centralinis ryšys. Inž. Gu-dis-Gudavičius apibūdina Amerikoje gimusių inžinierių padėtį. Iš jo jautrios kalbos ryškėja, kad daug didelių patriotų yra Amerikos lietuvių šeimoje. Visų kolegų pareiga yra juos įtraukti į aktyvų sąjungos darbą ir Lietuvos atstatymą. Inž. Sagevičius nušviečia tuos kelius ir skirtumus, kuriuos teko praeiti senajai Amerikos lietuvių inžinierių kartai.

Komisijų rinkimai

Aptarus Lietuvos atstatymo klausimus, ateities programos klausimus ir išklausių skyrių atstovų pranešimus, einama prie komisijų rinkimo, kurioms pavedama detaliau išsivystyti klausimai. Komisijų sudėtis išrenkama sekanti:

Organizacinė komisija: Prof. J. Simoliūnas, inž. P. Labanauskas, prof. A. Mačiūnas, inž. J. G. Sagevičius, inž. A. Novickis, inž. Č. Tamašauskas, inž. K. Krulikas, inž. A. Banėnas, inž. V. Mačiūnas, inž. J. Mikalauskas, prof. A. Jurskis ir T. J. Vizgirda.



SUVAŽIAVIMO PREZIDIUMAS (dešinėje). Kalba VLIK-o atstovas min. Sidzikauskas; sėdi iš kairės: prof. inž. Simoliūnas, arch. Okunis, prof. inž. Jurskis, dipl. inž. Banėnas; dipl. inž. Mošinskas vertė Sidzikauską kalbą American Engineers Society atstovui. Nugarą sėdi sekr. dipl. inž. Krulikas. Dalis suvažiavimo dalyvių (kairėje). Jų tarpe matomas Lietuvos gen. konsulo sekr. Simutis, Amerikos lietuviai — pramonininkai Gudis ir Sagys, architektai Elsbergas, Švipas, Kovalskis, Varnas; inž. Šušys, Labanauskas, Mikalauskas, Mošinskas, Giedrikas ir kiti.

Lietuvos Atstatymo Studijų Komisija: prof. S. Birutis, inž. S. Malinauskas, inž. J. Okunis, arch. V. Švipas, inž. V. S. Mošinskas, inž. A. Banėnas, T. J. Vizgirda.

Rezoliucijų bei sveikinimų Komisija: inž. J. Gudis-Gudavičius, prof. J. Simoliūnas, inž. B. J. Sidzikauskas, inž. J. Alyta, inž. K. Jesaitis ir inž. L. Šušys.

Spaudos Komisija: arch. V. Švipas, inž. J. Jankauskas, inž. V. Žukas.

Mandatų Komisija: inž. V. Mačiūnas, inž. J. Valaitis ir inž. V. Mačiulis.

Pasiskirsčius komisijomis sekančią dieną laiką, pirmoji suvažiavimo diena baigiama.

Jaukus koncertas

Vakare, gražioje Alliance Hall salėje, Brooklyne New Yorkiečiai kolegos savo svečiams surengė jaukų koncertą - pobūvį. Programą atliko puiki Amerikos lietuvių dainininkė F. Korsak. Gailla, kad dėl blogo pianino neteko išgirsti numatytos programoje piano dalies — virtuoziškos pianistės Rajauskaitės - Šušienės ir aktorių Vasiliauskų. Nepastebėtai prabėgo kelios puikios valandos senų bičiulių tarpe.

Antroji diena

Iš pat ryto iki pietų komisijos atliko joms pavestą darbą, paruošdamos nutarimus plenumo balsavimui, kuris prasidėjo tuoj po pietų.

Primta visa eilė nutarimų, tarp kurių pažymėtini: Isteigta Amerikos Lietuvių Inžinierių ir Architektų Sąjunga

Pasaulio Liet. Inž. ir Arch. S-gos Centro V-bos pirm-kas prof. J. Simoliūnas prašomas imtis iniciatyvą pritaikyti PLIAS įstatymus pasikeitusioms sąlygoms bei apjungti visų kontinentų inž. ir arch. s-gas ir draugiškas, įskaitant narių ir naująją Amerikos Liet. Inž. ir Arch. S-gą. Prašoma Pas. Liet. Inž. ir Arch. S-gos skyrius Amerikoje artimiausiu laiku persiorganizuoti pagal naujosios s-gos įstatus.

Pirmoji Amerikos Liet. Inž. ir Arch. S-gos (sutrumpintai AL-IAS) Centro Valdyba, su būve New Yorko, išrenkama šios sudėtis: prof. A. Mačiūnas, inž. J. Gudis - Gudavičius, arch. V. Švipas ir inž. P. Šušys. Kandidatai: inž. J. Valaitis, inž. K. Jesaitis ir inž. L. Šušys. Garbės Teisimas: prof. S. Kolupaila, prof. Dirmantas ir inž. K. Burba. Revizijos Komisija: inž. Č. Tamašauskas, inž. J. B. Sidzikauskas ir inž. J. Butkus. Atstovų spaudos reikalams prie Centro

Valdybos pavedama išrinkti Bostono skyriui.

Lietuvos Atstatymo reikalais nutarta paremti jau veikiančios prie VLIK-o Lietuvos Planavimo ir ūkio komisijos darbus.

Primta visa eilė rezoliucijų. Raginama visus inžinierių ir architektus įsijungti į aktyvų profesinį darbą ir teikti savo žinias ir mokslą Lietuvos atstatymui. Inžinierių ir architektų šeimoms raginamos savo vaikus, o taip pat ir Amerikos lietuvių šeimoms, — kuo gausiausiai leisti į technikos mokslus.

Dvi svarbios rezoliucijos Šalia kitų rezoliucijų vienbalsiai priimtos šios dvi svarbios rezoliucijos lietuvių bendruomenės ir išlaikymui Amerikoje. Jas duodame ištiesai:

Mokyklų reikalai:

Žvelgiant tolyn į Amerikos lietuvių ateitį yra svarbu, kad lietuvių inžinierių ir architektų priauglis Amerikoje galėtų būti išlaikytas. Tam priaugliui išlaikyti ir išugdyti yra būtina sąlyga, kad lietuviškos mokyklose Amerikoje būtų sustiprinta lietuvių ir išlaikymui priauglis, o taip pat priauglis ir kitoms lietuviško visuomeninio gyvenimo šakoms, būtų pilnai pasiruošęs test lietuvių tradiciją Amerikoje.

Amerikos Lietuvių Statybos reikalai:

Amerikos Lietuvių Inžinieriai ir Architektai savo suvažiavime New Yorko vasario 24 — 25 d. 1951 m., svarstė savus organizacijos ir profesinius reikalus, bei nustatė gaires Amerikos Lietuvių ir Arch. ateities gyvenimui, mano, kad Lietuvių Bendruomenės gyvenimo Amerikoje vienas iš gyvų palikimų yra Amerikos lietuvių statyba. Įvertinant šį svarbų veiksnį yra prasminga, kad Amerikos lietuviai inžinieriai ir architektai, kaip tiesioginiai tam darbu pasiruošę, aktyviai tame darbe dalyvaudyt ir savo žinias bei patyrimą skirtų Amerikos lietuvių statybai.

Sveikinimai

Suvažiavimas nutarė pasiųsti šias sveikinimo telegramas: Amerikos Prezidentui Harry S. Truman, Užsienių Reikalų Sekretoriui Acheson, VLIK-ui, ALT-ui, BALF-ui, prof. J. Kaminskui Vokietijoje, State Departmentui (padėkoti už įvedimą lietuviškų radijo pranešimų Voice of America programoje) bei padėkoti visiems suvažiavimą sveikinusiems raštu.

Savos spaudos reikalais nutarta atsisakyti nuo periodinio leidinio, išleidžiant pagal reikalą centro valdybos biuletenius, ir komplektuoti medžiagą sąjungos metraščiams.

Darbingoje ir pakloje nuotaike suvažiavimas užbaigtas Amerikos ir Lietuvos himnais, Didelė garbė ir padėka priklauso New Yorko Inžinierių ir Architektų S-gos skyriui su jos pirmininku prof. A. Mačiūnu, nenuilstamam sekretoriui inž. K. Krulikui ir visa valdyba, kurie tikrai pavyzdinčiai suorganizavo ir pravedė šį Pirmąjį Amerikos Lietuvių Inžinierių ir Architektų suvažiavimą New Yorko.

Laisvė nuo blogų įpročių yra geriausiaji laisvės rūšis.

—Ed. Howe

Kronika

Dipl. inž. A. Paškevičius, gyvenantis Kanadoje, sutiko būti mūsų priedo nuolatiniu bendradarbiu. Šiame Nr. talpiname pirmąsias korespondencijas.

Ekon. T. Žilinskas, baigęs Erlangenio universitetą Vokietijoje ekonomijos ir teisių mokslus apsigyveno su šeima Brooklyne, N. Y. Jo žmona tame pat Universitete baigė filologijos mokslus. Asmenys, kurie galėtų padėti šiai šeimai rasti darbą arčiau prie minėtų profesijų prašomi rašyti šiuo adresu: T. Žilinskas c/o Laugaudas, 61 Middleton Street, Brooklyn 6, N. Y.

Ekon. A. Mažeika, baigęs ekonomijos mokslus Frankfurto Universitete Vokietijoje apsisisto Stamford, Conn. A. Mažeika universitetą baigė laipsniu "Diplom - Kaufmann", t. y. diplomuotas pirklys ir tikisi šioje srityje gauti darbą Amerikoje. Jo adresas: A. Mažeika, Stamford Hall, Stamford, Conn.

Kanadoje

TILTO KATASTROFA

Savo laiku spaudoje buvo paskelbta, kad sausio 31 d. anksčiau rytą Kanadoje, Quebec provincijoje tarp Quebec ir Three Rivers vietovių sugriuvo geležinio tilto per vakarinį kanalą ant St. Maurice upės. Sugriuvo 4 iš 8 angų, kiekviena 180 pėdų ilgio. Tai būtų išties sienutės šilino vientiso šveišuoto per visas 8 angas tilto su gelbėtojiu perdengimu. Išsijoti sija buvo priverstinta prie vidurinės atramos ir turėjo visas kitas atramas juodomas. Vaziuojamos dalies geležbetoninis perdengimas turėjo temperatūrinės siūles tilto atramos.

Tiltas buvo baigtas statyti tik 1947 met. Jau pereitų metų vasario mėnesį, esant labai šaltam orui, smietingose iš abiejų tiltų galų vietose viršutinės pagrindinių sijų dalyse buvo pastebėti plyšeliai, įtrūkimai. Kaip tik tose vietose, kur viršutinė sijos dalis turi tempimą. Tai pastebėjus tiltas buvo nuolat stebimas, apžiūrimas ir aiškinamos ty plyšelių atsiradimo priežastys. Buvo priėta išvada, kad tai atsitikę dėl panaudotų nevisai tinkamo plieno plokščių viršutinėje sijos daly. Minėtas plienas, nors ir atitiks tam tikriems nustatytiems reikalavimams, tačiau turįs ir specifinių savybių, būtent esant žemai temperatūrai įgaunąs trūpumo savybių.

Kaip atsargos priemonė dar pereinamais metais tempimo zonoje ant visų sušveišavimo vietų viršutinėje sijos lentelėje buvo priverstintos papildomai plieno plokštės. Tačiau galutinai tikroji griuvimo priežastis tegalės paaiškėti, kai įkristusios tilto dalys bus iš upės iškeltos ir specialistų komisijos atliktas tyrimo darbas. Tiltų griuvimo metu žuvo 4 asmenys, važiavę juo.

A. P.

NAUJAS TUNELIS

Kanadoje po didžiausia šiame krašte Šv. Lauryno upe tarp Quebeco miesto ir Levis norima išvesti tunelis automobilių susiekimui. Tyrinėjimo ir apskaičiavimo darbus daro viena New Yorko firma. Tuneliui iškasti ir padaryti yra susidariusi speciali bendrovė. Apytikriai tunelis kaštuos apie 20 milijonų dolerių ir busias apie 1 mylios ilgumo.

A. P.

Vokietijoje

Po karo Vakarų Vokietijos pramonė be kitko sugebėjo pagaminti žemės, kasyklų ir kt. darbams geležinkelio vagonėlių — kiplerių 1 kub. m. talpos ir paleisti į užsienio rinką pigiau, negu kad svetur vietoj kainuoja toks pagaminimas, pvz. Anglij. Britai pasistengė tuojau tai iširti. Ištyrus paaiškinta, kad vokiečių vartojami gamybos metodai nėra geresni už britų. Britų

pramonė įspėta pasistengti panaudoti moderniškesnius gamybos metodus, taip pat ir inžinierių, kad išlaikytų vokiečių konkurenciją.

TECHNIKOS NAUJIENOS

Vienas iš metodų pasiekti suspaudimą, slėgimą (prestressing) betone yra panaudojimas specialaus cemento. Tai prancūzo Lasser pasiūlymas. Naujenybė tuo tarpu tėra bandymo eigoj. Pagal tą metodą, betono kietėjimo procese — tam specialiam cementui didinant tūrį, ir susidarą suslėgimas. Žinome, kad vartojant normalų Portland cemento, betonas kietėdamas savąjį tūrį kiek mažina. Jei bandymai parodytų, kad pasiekta betone pradinis suspaudimas būtų pakankamas išvengti atsirant dantiems sutrūkinėjimams esant betoniui apkrautam, būtų pasiekta naudingas statybose pagerinimas.

A. P.

SKELBKITĖS "DRAUGE"

REMKITE "DRAUGĄ".

CONRAD

PHOTO STUDIO (lietuvis fotografas) Specialybė vestuvės. Visų rūšių nuotraukos. Moderniškai įrengta su Hollywood šviesomis. 414 WEST 68 ST. Tel.: EN 4-6883 EN 4-6840



TURIME DIDELĮ PASIRINKIMĄ:

DEIMANTŲ, LAIKRODŽIŲ, VANGENYBIŲ, SIDABRINIŲ, INDU, SIENINIŲ LAIKRODŽIŲ, RADIO IR TELEVIZIJOS APARATŲ, IR KT. PREKIŲ

Laikrodžiai Patalaimo Specialisto.

John A. Kass Duodama 1 metų (Kazakauskas) Garantija.

JOHN A. KASS
4102 Archer Avenue (prie Mozart Street)
Tel. LAfayette 3-8617
Seniausis Lietuvių Jewelry Krautuvė Brighton Parke Isteigta 1915 metais

Baikite savo kancias

arthritis, reumatizmo, skausmus, migreną, išimtis, kosėjimą, šioms slaptomis formulėmis, kuriose yra iš kartos į kartą, sudėtingų žolių, daugelis jų yra reikalingi.

Z-G ZOLIU ARBATA No. 2 — (\$1.25) — sėkmingai vartojama nuo reumatizmo, artritis, lumbago daugelio dėkingų žmonių.

Z-G ZOLIU ARBATA No. 17 — (\$1.00) — GARSIOJI Skilvio Arbatos teikiama greitus rezultatus skilvio ligose. Plaukiai nuosaja vidurius, juos suvonoja STANIS ANALGESIS SALVE — (\$1.00) — duoda STEBĖTINUS rezultatus.

Atleikite arba atsistokite "money order". Gaunama geresniais apšvietose ir Wieboldt krautuvėse.

Z. G. STANIS COMPANY
2822 ARCHER AVE
Chicago 8, Ill. Dept. D.

Pavasaris Jau Čia!

Budriko krautuvė, esanti 2241 ir 2409 S. Halsted Street, šioje juostoje, Pavarasio baldų vertė, šis, pirkdami pas jį naujus baldus, sušaukite nuo 20 iki 40%. Pas Budriką yra didžiausias pasirinkimas kėdėms, patalynėms, miegamųjų setų, parlor suitės, dinkelės, valgomųjų kambarių setų ir lenpa.



SALDYTUVAI SKALBIAMOS MASINOS, SUVAMOS MASINOS

- Smėty Dinetto Set, chrome, su plastikos viršum, plastika apdengtom sėdynėm kėdės, vertės \$129.00, už ... \$88.00
- Love Seat-Bed sofa, atidaran pakeliamą į lovą 2 ypatom, taip pat pritaikyta lounge kėdė, Kroehler išdirbystės. Galima naudoti kaip living room suite, vertės \$199.00, už ... \$128.00
- Moderniški, puikūs, miegamųjų suitės, dabar \$99.00, už lovą, ches ir vanity arba dresser. Šisai užbaigti, puikiai stiliuoti, parinkto kietmedžio, rąnkomis nutrinti ir nupoliruoti iki spindėjimo. Tvirtai sustiprintai padaryti, lengvai ištraukiami stalčiai, su dailiomis rąnkonomis spalvingai nudaistame medžio užbaigime. Jūs pripažinsite, kad čia yra nepalyginama vertė, kada pamatysite jas mūsų krautuvėse!



Laimingas specialis pirkimas atneš jums šį didelės vertės Inner-spring matracą.

Vertė! Puikus ir trykštantis patogumas užtikrina jums galviančių naktų saldų miegą. Turi atsokančių vidujinių atsparų įrengimus, iškilus vietinės medvilnės sluoksniais. Storas ir gerai pasiūtas užvalkalas turi atsparų sagų. Tai tikram poilsiui pagamintas čiužinys — matracas. O didžioji jo vertė yra tiksliai 24 doleriai. Jam atitinkamas Box Spring taip pat tekaunuota tik ... \$24.00

Pirkimai vaikams! Lopsys ir maracas! Šonios apsaugas turis maracas! Lopsys ir maracas! Šonios apsaugas turis maracas! Lopsys ir maracas! Šonios apsaugas turis maracas!



Tik ką gavome 300 gyvenamųjų namų setus. Kroehler ir Pullman, turinius puikiausius išdirbimus, kuriuos mes parduosime pigius taupinčiomis kainomis ir lengvais išmokėjimais.

Didžiosios Budriko Pietų Chicago krautuvės, esanti 2241 ir 2409 S. Halsted St., turi didžiausius kiekius gerų baldų.

JOS. E. BUDRIK, Inc.
3241 SO. HALSTED ST.
3409 SO. HALSTED ST.

Pirmadienio ir ketvirtadienio vakarais atdaros iki 9:30 valandos. Budriko žymt radijo programą leidžiama su geriausiais lietuviškais talentais iš WCFL, 1000 kil. Radio Station, 5:30 val. sekmadienio vakarais iki 6:30 P.M. Budriko amerikoniška programa kasdien iš Radio Station WAAF, 950 kil. 5:30 rytmečiais, išskyrus sekmadienį.

SAFETY OF YOUR SAVINGS
CRANE & **LOAN ASSN**
INSURED UP TO \$10,000
2555 West 47th St. CHICAGO 38, ILL. LAF. 3-1083
B.R. PIETKIEWICZ PRES.
Perskaite "Draugą". duokite jį kitiems.